



---

*Kumitat għall-Affarijiet Legali  
Il-President*

---

16.1.2020

Is-Sur Antonio Tajani  
President  
Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali  
BRUSSELL

Suġġett: Opinjoni tal-Kumitat għall-Affarijiet Legali rigward il-Ftehim dwar il-*Hruġ* tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika (2018/0427(NLE))

Fil-laqgħa tas-6 ta' Novembru 2019, il-Koordinaturi tal-Kumitat għall-Affarijiet Legali ddecidew li jagħtu opinjoni fil-forma ta' ittra, skont l-Artikolu 56 (1) tar-Regoli ta' Proċedura, rigward il-Ftehim dwar il-*Hruġ* tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika<sup>1</sup> ("il-Ftehim dwar il-*Hruġ*") b'koncentrazzjoni fuq il-kompetenzi tal-Kumitat tagħna. Skont id-deċizjoni tal-Konferenza tal-Presidenti tat-24 ta' Ottubru 2019, fis-6 ta' Novembru 2019 inhtart rapporteur għall-opinjoni fil-kapaċità tiegħi ta' President tal-Kumitat, u l-opinjoni tiegħi l-forma ta' ittra.

### **Ir-rakkomandazzjoni**

Fil-laqgħa tiegħu tas-16 ta' Jannar 2020, il-Kumitat għall-Affarijiet Legali għaldaqstant iddecieda, bi 17-il vot favur, vot wiehed kontra u 2 astensjonijiet<sup>2</sup>, li jirrakkomanda lill-Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali li ma japprovax il-Ftehim dwar il-*Hruġ* dment li l-Abbozz tal-Att Brittaniku dwar il-Ftehim dwar il-*Hruġ* tar-Renju Unit, li għandu jagħti effett lill-Ftehim dwar il-*Hruġ*, ma jkunx gie adottat definittivament u ffirmat mill-istanzi rilevanti kollha tar-Renju Unit u l-effetti legali tiegħu bil-*hsieb* tal-implimentazzjoni futura tal-Ftehim dwar il-*Hruġ* ma jkunux gew ivvalutati.

---

<sup>1</sup> ĠU C 384/1, 12.11.2019, p. 1.

<sup>2</sup> Il-Membri li ġejjin kienu preżenti għall-votazzjoni finali: Lucy Nethsingha(President), Ibán García Del Blanco, Sergey Lagodinsky, Marion Walsmann (Vici Presidenti), Patrick Breyer, Geoffroy Didier, Angel Dzhambazki, Heidi Hautala, Jackie Jones, Mislav Kolakušić; Gilles Lebreton, Karen Melchior, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Sabrina Pignedoli, Jiří Pospíšil, Emil Radev, Franco Roberti, Liesje Schreinemacher, Stéphane Séjourné, Axel Voss, Lara Wolters, Tiemo Wölken, Juan Ignacio Zoido Álvarez(għal Esteban González Pons skont l-Artikolu 209(7)).

Ir-rakkomandazzjoni qed tinghata bir-rispett dovut mill-Kumitat għall-Affarijiet Legali għad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim dwar il-Ħruġ, b'mod partikolari l-Artikoli 4 u 5, it-Tieni Parti dwar id-drittijiet taċ-ċittadini, id-dispożizzjonijiet tat-Tielet Parti, it-Titolu IV, dwar il-proprjetà intellettuali, it-Titolu VI dwar il-kooperazzjoni ġudizzjarja kurrenti f'materji ċivili u kummerċjali u r-relazzjoni mill-qrib tagħhom mal-okkorrenzi qabel tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni; it-Titolu X dwar il-proċeduri ġudizzjarji u amministrattivi; it-Titolu XII dwar il-privileġġi u l-immunitajiet, b'mod partikolari d-dispożizzjonijiet li jikkonċernaw l-immunità tal-Membri tal-Parlament Ewropew; u t-Titolu XIII dwar kwistjonijiet oħra relatati mal-funzjonament tal-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni, ir-Raba' Parti dwar it-Tranżizzjoni u s-Sitt Parti dwar id-dispożizzjonijiet istituzzjonali u finali, b'mod partikolari fir-rigward tat-Titolu I tagħha dwar l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni konsistenti.

F'isem il-Kumitat għall-Affarijiet Legali, nixtieq niġbed l-attenzjoni tal-Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali lejn l-elementi li ġejjin li għandhom jitqiesu bhala essenzjali għall-fini tal-approvazzjoni:

1. Il-ħruġ ta' Stat Membru mill-Unjoni Ewropea, filwaqt li huwa dritt sovrani ta' dak l-Istat Membru, għandu jkun organizzat b'mod ordnat kemm jista' jkun b'tali mod li ma jaffettwax hażin l-Unjoni Ewropea, iċ-ċittadini tagħha u l-proċess ta' integrazzjoni Ewropea, minn naħa waħda, u jillimita, sa fejn ikun possibbli, il-konsegwenzi negattivi immedjati fuq l-Istat Membru li jkun ħiereg u ċ-ċittadini tiegħu, min-naħa l-oħra;
2. Fin-nuqqas ta' Ftehim dwar il-Ħruġ, ir-Renju Unit johroġ awtomatikament mill-Unjoni Ewropea fil-31 ta' Jannar 2020, u dan jagħmlu b'mod diżordinat;
3. Fin-notifika tiegħu tad-29 ta' Marzu 2017, ir-Renju Unit iddikjara l-intenzjoni tiegħu li jkun barra l-ġurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea; Fir-riżoluzzjoni tiegħu tat-3 ta' Ottubru 2017 dwar il-qagħda tan-negozjati mar-Renju Unit, il-Parlament issottolinja, b'mod partikolari fir-rigward tad-drittijiet taċ-ċittadini, li t-twettiq tal-impenn li jiġi żgurat li d-drittijiet taċ-ċittadini tal-UE-27 li jirrisjedu fir-Renju Unit jinghataw effett dirett permezz tal-inkorporazzjoni tal-Ftehim dwar il-Ħruġ fil-liġi tar-Renju Unit għandu jsir b'mod li ma jhallihx jinbidel b'mod unilaterali, jippermetti liċ-ċittadini tal-UE jinvokaw id-drittijiet tal-Ftehim dwar il-Ħruġ direttament quddiem il-qorti tar-Renju Unit u l-amministrazzjoni pubblika, u jagħtih preċedenza fuq il-liġi tar-Renju Unit, u ssottolinja li, sabiex tiġi ggarantita l-koerenza u l-integrità tal-ordinament legali tal-UE, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (QĠUE) trid tibqa' l-unika awtorità kompetenti għall-interpretazzjoni u l-infurzar tal-liġi tal-Unjoni Ewropea u tal-Ftehim dwar il-Ħruġ. F'dan il-kuntest, għandu jiġi nnutat li, skont it-termini u l-kundizzjonijiet tal-Ftehim dwar il-Ħruġ, ir-Renju Unit qabel ma' dispożizzjonijiet speċifiċi rigward il-ġurisdizzjoni tal-QĠUE u dwar l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni. Dan huwa element essenzjali tal-Ftehim dwar il-Ħruġ u kwalunkwe devjazzjoni unilaterali mid-dispożizzjonijiet tiegħu f'dan ir-rigward, b'mod partikolari permezz tal-adozzjoni ta' dispożizzjonijiet ta' implimentazzjoni bħall-Abbozz ta' Liġi dwar il-Ftehim dwar il-Ħruġ b'tali effett, irid jirriżulta fiċ-ċaħda tal-approvazzjoni mill-Parlament Ewropew. Għalhekk isegwi li l-approvazzjoni tal-Parlament tista' tinghata biss bil-fehim li s-soluzzjoni b'bilanċjata bir-reqqa milhuqa fil-Ftehim dwar il-Ħruġ fir-rigward tal-ġurisdizzjoni tal-QĠUE u tar-rwol tagħha fl-interpretazzjoni u l-applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni u tal-Ftehim dwar il-Ħruġ innifsu tiġi rrispettata bis-shiħ u *b'bona fide* mill-partijiet.
4. Huwa ta' importanza ewlenija li d-drittijiet taċ-ċittadini tal-UE-27 li jirrisjedu fir-Renju

Unit u taç-ċittadini tar-Renju Unit li jirrisjedu fl-UE jiġu ppreservati, bis-sħiħ sa tmiem il-perjodu ta' tranzizzjoni, u fl-akbar grad possibbli lil hinn minn dak il-perjodu, b'mod partikolari għall-familji u ċ-ċittadini vulnerabbli kif ukoll f'dak li jirrigwarda d-drittijiet miksuba. Mill-bidu tan-negożjati, din kienet il-linja gwida prinċipali tal-Parlament u l-kundizzjoni ewlenija għall-approvazzjoni tiegħu, u hekk trid tibqa'.

5. Il-ħruġ ordinat tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea huwa primordjali għall-Irlanda ta' Fuq u għar-relazzjonijiet futuri tagħha mal-Irlanda, bil-ħsieb li l-paċi tkun salvagwardjata u għalhekk li l-Ftehim tal-Ġimgħa l-Kbira jinzamm fil-partijiet kollha tiegħu. F'dan ir-rigward, għandu jiġi nnutat li l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet emendati tal-Protokoll rivedut dwar l-Irlanda u l-Irlanda ta' Fuq tista' tohloq sfidi u se jeħtiġilha tinbena u tiġi ssorveljata b'attenzjoni. Wieħed mill-elementi li se jirrikjedi skrutinju u kunsiderazzjoni bir-reqqa jikkonċerna l-ġurisdizzjoni għal kumpaniji li jkunu stabbiliti u joperaw fl-Irlanda ta' Fuq.

6. L-Abbozz ta' Ligi tar-Renju Unit dwar il-Ftehim dwar il-ħruġ, li għandu jagħti effett lill-Ftehim dwar il-ħruġ, huwa att tal-ordinament legali domestiku tar-Renju Unit u l-effetti legali tiegħu bil-ħsieb tal-implimentazzjoni tal-Ftehim dwar il-ħruġ huma essenzjali għall-approvazzjoni. Għandhom jiġu analizzati bir-reqqa qabel ma tittiehed deċiżjoni dwar l-approvazzjoni u sussegwentement se jkollhom jiġu ssorveljati mill-qrib, kemm mir-Renju Unit u kemm mill-Unjoni Ewropea, f'każ li l-approvazzjoni tingħata.

7. L-Awtorità Indipendenti ta' Monitoraġġ li qed titwaqqaf bħalissa mir-Renju Unit se ssir kompetenti biex tirċievi l-ilment taç-ċittadini tal-UE-27 dwar każijiet ta' ksur potenzjali ta' drittijietom skont il-Ftehim dwar il-ħruġ. Sejra tkun kompetenti biex tvara inkjesti u tistitwixxi proċedimenti legali. Fid-dawl tar-rwol ewlieni li din l-entità se jkollha fil-gejjieni fl-iżgurar tal-konformità mal-Ftehim dwar il-ħruġ, u għaldaqstant mal-ligi tal-UE, huwa tal-akbar importanza li din l-awtorità titwaqqaf b'mod li jippermettilha taġixxi bil-heffa u b'indipendenza sħiħa fuq ilmenti minn ċittadini tal-Unjoni.

8. Il-Ftehim dwar il-ħruġ jipprevedi perjodu ta' tranzizzjoni sa tmiem l-2020, li jista' jiġi estiz b'sa sena jew sentejn; Skont il-Ftehim dwar il-ħruġ, matul il-perjodu ta' tranzizzjoni, l-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni għandu jkollhom is-setgħat mogħtija lilhom mid-dritt tal-Unjoni fil-konfront tar-Renju Unit u tal-persuni fiżiċi u ġuridiċi li jirrisjedu, jew li jkunu stabbiliti, fir-Renju Unit. B'mod partikolari, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandu jkollha ġurisdizzjoni kif previst fit-Trattati. Għandu jiġi nnutat li l-possibbiltà tal-estensjoni tal-perjodu ta' tranzizzjoni għandha tingħata kunsiderazzjoni xierqa bħala mod kif il-ħruġ ordinat tar-Renju Unit jiġi ffaċilitat aktar permezz tal-ikkompletar tan-negożjati dwar ir-relazzjonijiet futuri bejn ir-Renju Unit u l-Unjoni Ewropea.

Nittama li dan ta' hawn fuq ikun kontribut siewi għar-rapport imfassal mill-Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali.

Dejjem tiegħek,

Lucy Nethsingha